



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

Bozen/ Bolzano, 09.12.2025

Bearbeitet von / redatto da:
Edith Tauber
Tel. 0471/41 36 54

Falser Maschinenbau GmbH

39038 Auer

falsemmaschinenbaugmbh@legalmail.it

Zur Kenntnis: LVH Bildung & Service Gen.
Per conoscenza: verwaltung.lvh@secure-pec.it

**Beitrag für die Teilnahme an „Pflichtkurse
November 2024“
Gesuch Nr. 41/2024
Dekret Nr. 5600/2025 vom 03.04.2025**

Sehr geehrte/r Unternehmer/in,

bezugnehmend auf die Teilnahme an der, im
Betreff angeführten Initiative teilen wir Ihnen
mit, dass Ihnen aufgrund der anerkannten
Kosten von 602,55 Euro folgender Beitrag
gewährt wurde:

Freigestellte Förderung:	Euro
De-Minimis-Förderung:	241,02 Euro

Der Beitrag wurde, beziehungsweise wird an
die Genossenschaft „LVH Bildung & Service Gen.
“ als Organisator ausbezahlt.

Die den Unternehmen mit Gesetz vom 4.
August 2017, Nr. 124 auferlegte
Veröffentlichungspflicht von erhaltenen
Beihilfen, Beiträgen, Subventionen,
Zuschüssen gilt für gegenständliche Beihilfe
als erfüllt, da gegenständliche Förderung im
Nationalen Register für staatliche Beihilfen
(RNA) eingetragen wurde und anschließend in
dem dort vorgesehenen Transparenzbereich
veröffentlicht wird.

Mit freundlichen Grüßen

Die Amtsdirektorin / La direttrice d'ufficio Elena Lucio
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Distinti saluti

**Contributo per la partecipazione a “corsi di
formazione obbligatori novembre 2024”
Domanda n. 41/2024
Decreto n. 5600/2025 del 03/04/2025**

Gentile Imprenditrice, egregio Imprenditore,

in seguito della Sua partecipazione
all'iniziativa, di cui all'oggetto, Le
comunichiamo che Le è stato concesso a fronte
di una spesa ammessa di 602,55 Euro il
seguente contributo:

Contributo esente:	Euro
Contributo in De-Minimis:	241,02 Euro

Il contributo è stato liquidato rispettivamente
verrà liquidato all'ente organizzatore
Cooperativa “APA - Formazione e Service
coop.”.

L'obbligo imposto alle imprese dalla Legge n.
124 del 4 agosto 2017 di pubblicare gli aiuti, i
contributi, le sovvenzioni e i sussidi ricevuti si
ritiene assolto per l'agevolazione in oggetto, in
quanto la stessa è stata inserita nel Registro
Nazionale degli Aiuti di Stato (RNA) e sarà
successivamente pubblicata nell'area di
trasparenza ivi prevista.